

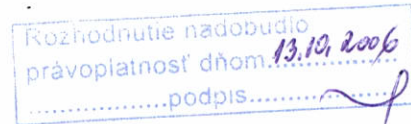
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozska 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 5197/OIPK-1537/06-Ba,Tá/370120805/Z1

Bratislava 25.09.2006



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prerokovanej v uskutočnenom konaní so známymi účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. (3) a (7) a § 8 ods. (2) písm. b) bod. 3 a 4., písm. c) ods. 10, písm. f) bod. 1, písm. h) bod 1 a 2 zákona a § 17 ods. (1) zákona o IPKZ a podľa § 62 a § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu integrovaného povolenia

č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 04.05.2006, na vykonávanie činnosti v prevádzke

„FCC, Alkylácia, Selektívna hydrogenácia, MTBE“

pre prevádzkovateľa :

obchodné meno: **Slovnaft, a.s.**
sídlo: **Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava**
IČO: **31 322 832**

v zastúpení: **INTECH s.r.o., so sídlom Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4. Chemický priemysel

4.1. b) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík (étery)

NOSE-P: 105.08 Spracovanie ropných produktov (výroba palív)

Výroková časť rozhodnutia sa mení a dopĺňa nasledovne:

A)

Podľa § 66 stavebného zákona v súlade s § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovnaft, a.s., so sídlom Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, prerokovanej v uskutočnenom konaní s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania,

p o v o ľ u j e s t a v b u :

„Prestavba výroby MTBE na výrobu ETBE“

V rozsahu stavby:

SO 66 1301 Stavebné práce pre VJ FCC

- búracie práce – vybúranie prestupov 2x 2100x800x200 mm a 2x 900x900x200 mm v jestvujúcej železobetónovej ploche a odkop časti štrkopieskového lôžka
- vybudovanie železobetónových základov pod technologické zariadenie – základové pätky 13V607 1x 700x700x1050 mm a 13V608 2x 1500x600x1050 mm

SO 66 1601 Stavebné práce pre VJ MTBE

- rekonštrukcia jestvujúcich základov 16P101A/B, 16P103A/B, 16P104A/B, 16W105:
 - búracie práce – demontáž technologických zariadení a odbúranie cementovej malty z jestvujúcich základov
 - osadenie kotviacej frémy technologického zariadenia, podliatie samonivelizačnou zálievkovou maltou, náter základu náterom odolným voči ropným produktom
- vybudovanie nových železobetónových základov 16P109A/B 2x 900x900x1150 mm a 16V108 2x 2100x800x19 mm
 - búracie práce – vybúranie prestupov 2x 2100x800x200 mm a 2x 900x900x200 mm v jestvujúcej železobetónovej ploche a odkop časti štrkopieskového lôžka
 - osadenie kotviacich frém technologického zariadenia, ich podliatie samonivelizačnou zálievkovou maltou, náter základu náterom odolným voči ropným produktom
- rozšírenie jestvujúcej oceľovej plošiny na úrovni + 14,970 m, na umiestnenie technologického zariadenia kondenzátora 16W102B a osadenie obslužnej plošiny so schodmi

PS 13 Inštalácia koalescéra

- inštalácia nového koalescéra 13V608 a príslušné úpravy na potrubných rozvodoch; koalescér nahradí jestvujúce kolónové sušiče benzínu 13V605 A/B

PS 16 Modifikácia jednotky MTBE

- výmena jestvujúcich čerpadiel 16P101A/B, 16P103A/B, 16P104A/B, výmena motora čerpadla 16P105B, inštalácia nádrže na etanol 16V108 a čerpadla 16P109A/B, inštalácia kondenzátora 16W102B, výmena dochladzovača varákového zvyšku 16W105, zmena systému regulácie jestvujúcich reboilerov 16E103 a 16E106 vykurovaných parou

na pozemkoch parc. č.:	5063/66, 5063/78
katastrálne územie:	Ružinov
ku ktorým má stavebník:	5063/66, 5063/78 - vlastnícke právo na základe LV č. 988
účel stavby:	priemyselná stavba
charakter stavby:	stavba trvalá
stavebník:	Slovnaft, a.s., so sídlom Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832

Oznámenie o nevydávaní rozhodnutia o umiestnení stavby vydala Mestská časť Bratislava – Ružinov, ako miestne príslušný stavebný úrad, listom č.j.: SÚ/2006/10682-2/AZA zo dňa 4.5.2006.

Na uskutočnenie stavby sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní – spracovateľ: INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, č.zák.: 16-153R, v termíne: november 2005, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia, ako príloha pre stavebníka. Prípadné zmeny nesmú byť uskutočnené bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie, ako príslušného stavebného úradu.
2. Stavba bude ukončená do dvoch rokov odo dňa začatia stavby.
3. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Generálnym dodávateľom stavby bude INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov. Za odborné vedenie uskutočnenia stavby zodpovedá dodávateľ.
4. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geografických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom.
5. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách, pričom škody je povinný uhradiť v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka.
6. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku SÚBP a SBU č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce

a technických zariadení pri stavebných prácach a nariadenie vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.

7. Stavebník musí na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní, ochrana proti hluku a úspora energie.
8. Pri realizácii stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb, príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
9. Stavebník písomne oznámi inšpekciu dátum začatia stavby v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
10. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii overená projektová dokumentácia stavby a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby.
11. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe, vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti.
14. Pred zahájením výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
15. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce z všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby.
16. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po ukončení výstavby stavebník požiadá inšpekciu o kolaudáciu stavby. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (porealizačné zameranie stavby overené katastrálnym úradom, zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej pri povoľovaní stavby, záväzné stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy uplatňujúcich požiadavky podľa osobitných predpisov k vydaniu kolaudačného rozhodnutia, doklad o splnení podmienok tohto rozhodnutia o povolení stavby) a uvedie celkové náklady stavby.

17. Na kolaudačnom konaní je stavebník povinný dokladovať atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona NR SR č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a aproximačných nariadení vlády SR o určených výrobkoch a podľa NR SR č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov), doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon), doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN a protokol o vyhodnotení komplexných skúšok, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, projekt skutočného vyhotovenia stavby, doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby a aktualizované prevádzkové predpisy.
18. **Podmienky obce, správcov podzemných vedení a dotknutých orgánov:**
- 18.1 **Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave**, odbor odpadového hospodárstva – č.j.: ZPH/2005/08345/II/PAE zo dňa 28.12.2005
 - Držiteľ odpadu bude nakladať s odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi vydanými na jeho vykonanie a v súlade s rozhodnutiami vydanými na jeho základe (súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi) t.j.:
 - a) bude odovzdávať odpady na zhodnotenie alebo zneškodnenie len fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú na túto činnosť oprávnené
 - b) odpady bude zhromažďovať podľa druhov odpadov a zabezpečí ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim účinkom
 - c) zabezpečí zhodnotenie stavebných odpadov prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s odpadmi, v prípade že nie je možné alebo účelné zhodnotenie, zabezpečí ich zneškodnenie
 - d) bude viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, ich zhodnotení a zneškodnení
 - Najneskôr v termíne kolaudácie stavby investor predloží stavebnému úradu doklady preukazujúce zhodnotenie príp. zneškodnenie odpadov oprávnenou osobou
- 18.2 **Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave**, odbor ochrany prírody a krajiny – č.j.: ZPO/2006/717/HUD-BA II zo dňa 5.1.2006
 - Na území stavby platí prvý stupeň ochrany v rozsahu ustanovení § 12 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.
- 18.3 **Technická inšpekcia SR, pracovisko Bratislava** – č.j.: 547/1/2006 zo dňa 19.1.2006
 - Projektovú dokumentáciu stavby predložiť na opätovné posúdenie Technickej inšpekcie, pracovisko Bratislava, s kópiou tohto vyjadrenia
 - Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – PS 13 MaR – SRTP – Elektrické ohrevy, PS 16 MaR – SRTP, ASRTP, PS 16 PRS, PS 78 PRS, PS 78 MaR – SRTP a rozvody C₄ frakcie, rozvody C₄ rafinátu, rozvody dusíka, rozvody odplynu, platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3, vyhlášky MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. o osvedčení konštrukčnej dokumentácie Technickou inšpekciou
 - Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – PS 13 MaR – SRTP – Elektrické ohrevy, PS 16 MaR – SRTP, ASRTP, PS 16 PRS, PS 78

PRS, PS 78 MaR – SRTP a rozvody C₄ frakcie, rozvody C₄ rafinátu, rozvody dusíka, vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky MPSVR SR č. 718/2002 Z.z.

- Technické zariadenie – zásobník etanolu 16 V 108 (10 m³), kondenzátor 16 W 102 B, dochladzovač varákového zvyšku 16 W 105, koalescér 13 V 608, filter 13 V 607, prevádzkové potrubie a poistné ventily, sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z.z. v znení NV SR č. 329/2003 Z.z.. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky citovaných predpisov.
- Bezpečnosť zásobníka etanolu 16 V 108, kondenzátora 16 W 102 B, dochladzovača 16 W 105, koalescéra 13 V 608, filtra 13 V 607, čerpadiel 16P101A/B, 16P103A/B, 16P104A/B a 16P109A/B závisí od podmienok ich inštalácie a montáže, preto musí byť na nich vykonaná kontrola pred ich prvým použitím v zmysle § 4 odst. 1 a 4 NV SR č. 159/2001 Z.z., v znení NV SR č. 470/2003 Z.z.. Túto kontrolu vykonáva Technická inšpekcia, pracovisko Bratislava.

18.4 **Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Bratislava – č. SAMaV-2332/2006 zo dňa 17.7.2006**

- V prípade, že najvyšší objekt stavby presiahne výšku okolitých objektov, treba ho označiť ako leteckú prekážku. Podmienky označenia upresní Letecký úrad SR Bratislava.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

B)

Vo výrokovej časti rozhodnutia sa nahrádza výrobná jednotka MTBE výrobnou jednotkou ETBE vrátane názvu prevádzky.

Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

Charakteristika prevádzky

Pôvodné znenie:

Prevádzka sa skladá zo štyroch hlavných výrobných jednotiek (VJ):

- Fluidný katalytický krak (FCC)
- Alkylácia (ALK)
- Selektívna hydrogenácia (SHU)
- MTBE

nahrádza novým znením:

Prevádzka sa skladá zo štyroch hlavných výrobných jednotiek (VJ):

- Fluidný katalytický krak (FCC)
- Alkylácia (ALK)
- Selektívna hydrogenácia (SHU)
- ETBE

Pôvodné znenie:

MTBE

Vo výrobnej jednotke vzniká reakciou izobuténu s metanolom za prítomnosti kyslého ionomeničového katalyzátora metyl-terc-butyléter (MTBE), ktorý je významnou zložkou automobilových benzínov.

nahrádza novým znením:

ETBE – Vo výrobnej jednotke vzniká reakciou izobuténu s bioetanolom za prítomnosti kyslého ionomeničového katalyzátora etyl-terc-butyléter (ETBE), ktorý je významnou zložkou automobilových benzínov.

Pôvodné znenie:

Členenie na prevádzkové súbory: PC 16 MTBE
PS 161 Výrobná jednotka MTBE

nahrádza novým znením:

Členenie na prevádzkové súbory: PC 16 ETBE
PS 161 Výrobná jednotka ETBE

Opis prevádzky

Pôvodné znenie:

MTBE

nahrádza a dopĺňa novým znením:

ETBE

Postup výroby je analogický k postupu výroby MTBE z hľadiska technologického zariadenia, katalyzátora ako aj z hľadiska procesných parametrov, avšak namiesto metanolu sa bude používať bioetanol. Výrobná jednotka ETBE, ktorá je výsledkom modifikácie existujúcej VJ sa skladá z nasledovných hlavných technologických uzlov:

1. *Premývanie nástrekovej frakcie C₄* – premytím s vodou sa odstraňujú prímеси,
2. *Uzol hlavného reaktora* – tu vzniká chemickou reakciou C₄ frakcie (izobutén) a etanolu ETBE,
3. *Uzol katalytickej frakcionácie* – v kolóne s náplňou katalyzátora sa dosahuje konverzia izobuténu na ETBE a prebieha separácia na dva prúdy: C₄ rafinát a prebytočný etanol vo forme kvapalného destilátu ako hlavový produkt a ETBE ako päťový produkt, ktorý sa odvádza do skladovacích nádrží,
4. *Uzol premývania C₄ rafinátu* – kde sa prebytočný etanol extrahuje z C₄ rafinátu do vodnej fázy,
5. *Uzol regenerácie etanolu* – kde dochádza k regenerácii etanolu z vodnej fázy a recyklácii späť do procesu, voda sa vracia do uzla premývania rafinátu.

Podmienky prevádzkovania

Podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod. 3 a 4., písm. c) ods. 10, písm. f) bod. 1, písm. h) bod 1 zákona o IPKZ, určuje podmienky pre uvedenie do trvalej prevádzky:

1. Výrobnú jednotku ETBE prevádzkovať tak, aby nebola prekročená kapacita výroby 57 184 t.rok⁻¹ ETBE.
2. Výrobná jednotka ETBE je kontinuálna nepretržitá (FPD je 7992 hod/rok) s výnimkou prerušení na údržby a opravy (cca 32 dní).
3. Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať všetky prevádzkové predpisy, týkajúce sa výrobnéj jednotky ETBE.
4. Prevádzka neprekročí používanie surovín uvedených v nasledujúcej tabuľke bez povolenia inšpekcie:

Pôvodné znenie:

Výrobná jednotka	Surovina	Maximálne množstvá (t/rok)
MTBE	Metanol	24 000
	C ₄ frakcia	237 000
	Vodík	50

nahrádza a dopĺňa novým znením:

Výrobná jednotka	Surovina	Maximálne množstvá (t/rok)
ETBE	Bio-etanol bezvodý	34 500
	Metanol	24 000
	C ₄ frakcia	237 000
	Vodík	50

5. Všetky zariadenia, v ktorých sa používajú, zachytávajú, skladujú, spracovávajú alebo dopravujú nebezpečné látky z hľadiska ochrany vôd, je prevádzkovateľ povinný udržiavať v takom technickom stave a prevádzkovať tak, aby sa zabránilo úniku týchto látok do pôdy, podzemných alebo povrchových vôd, alebo nežiadúcemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.
6. Skladovacie nádrže a záchytné havarijné vane musia byť nepriepustné a chemicky odolné voči pôsobeniu skladovaných nebezpečných látok.
7. Pred uvedením do prevádzky je prevádzkovateľ povinný vykonať skúšky tesností zariadení, v ktorých sa zaobchádza s nebezpečnými látkami. Výsledky z vykonaných skúšok prevádzkovateľ predloží inšpekcii.
8. Do ukončenia skúšobnej prevádzky aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej „havarijný plán“). Schválený aktualizovaný havarijný plán bude k dispozícii inšpekcii.

9. Realizáciou stavby budú produkované nasledovné druhy odpadov:

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O
17 04 05	Železo a oceľ	O
17 01 06	Zmesi alebo oddelené zložky betónu obsahujúce nebezpečné látky	N
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N

10. Prevádzkovateľ je povinný nakladať s produkovanými odpadmi v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov.
11. Prevádzka podlieha štátnemu zdravotnému dohľadu podľa § 37 a nasl. zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
12. Počas vykonávania komplexných skúšok vykonať opatrenia na minimalizáciu emisií znečisťujúcich látok do všetkých zložiek životného prostredia.
13. Toto rozhodnutie nenahrádza kolaudačné rozhodnutie podľa zák. č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 04.05.2006 pre prevádzku „FCC, Alkylácia, Selektívna hydrogenácia, MTBE“, zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006.

O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ, Slovnaft, a.s., so sídlom Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832, v zastúpení: INTECH s.r.o., so sídlom Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, podal dňa 15.6.2006 žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006, ktorej súčasťou je žiadosť o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby: „Prestavba výroby MTBE na výrobu ETBE“, na pozemkoch parc. č.: 5063/66, 5063/78, katastrálne územie: Ružinov.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania

životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (3) a (7) a § 8 ods. (2) písm. b) bod. 3 a 4., písm. c) ods. 10, písm. f) bod. 1, písm. h) bod 1 zákona a § 17 ods. (1) zákona o IPKZ a podľa § 62 a § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11.04.2006, ktorou súčasne povoľuje stavbu „Prestavba výroby MTBE na výrobu ETBE“.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 10 000,- Sk v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania, dotknuté orgány štátnej správy a verejnosť o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006, ktorého súčasťou je podľa § 8 ods. (3) zákona o IPKZ stavebné konanie o povolení stavby: „Prestavba výroby MTBE na výrobu ETBE“, pre prevádzku „FCC, Alkylácia, Selektívna hydrogenácia, MTBE“, prevádzkovateľa a stavebníka Slovnaft, a.s., so sídlom Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava.

Stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a prevádzke inšpekcia zverejnila na svojej internetovej stránke a vyvesením na úradnej tabuli dňa 12.07.2006. Súčasne určila lehotu na podanie prihlášok osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, lehotu na podanie vyjadrení a prípadných námietok verejnosti a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. V súlade s § 12 ods. (2) písm. d) zákona o IPKZ požiadala obec, Hlavné mesto SR Bratislava, aby zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na úradnej tabuli po dobu 15 dní a zverejnila výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, s informáciou, kde možno nazrieť do žiadosti.

Zúčastnené osoby nepodali v lehote 30 dní, určenej inšpekciou, písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia a v súlade s § 13 zákona o IPKZ nariadila listom č. 4461/OIPK-1283/06-Ba/Tá/370120805/Z1 zo dňa 09.08.2006 pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie. Na ústnom konaní, ktoré sa konalo dňa 22.08.2006, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené. Na záver bola spísaná a nahlas prečítaná zápisnica, odsúhlasená všetkými zúčastnenými.

Povoľovaná stavba nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Súčasťou konania bolo podľa § 8 zákona o IPKZ:

- § 8 ods. (2) písm. b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- bod 3. konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení, alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,
- bod 4. vydávanie vyjadrení k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov,
- § 8 ods. (2) písm. c) v oblasti odpadov - bod 10. vydávanie vyjadrení v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,
- § 8 ods. (2) písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov - bod 1. na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky,
- § 8 ods. (2) písm. h) v oblasti ochrany prírody a krajiny vydávanie vyjadrení k vydaniu:
 - bod 1. stavebného povolenia na stavbu, na zmenu stavby alebo na udržiavacie práce,
 - bod 2. kolaudačného rozhodnutia o stavbe, o zmene stavby alebo o udržiavacích prácach, ak ide o stavbu, jej zmenu alebo udržiavacie práce, ku ktorým vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní

V určenej lehote sa k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadrili:

- Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Bratislava – listom č. SAMaV-2332/2006 zo dňa 17.7.2006
- Magistrát hl. mesta SR Bratislavy – listom č. MAG-06/22666/47684/Ca zo dňa 19.7.2006,
- Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave – listom č. KRHZ-881/OPP-2006 zo dňa 24.7.2006,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR – listom č. RÚVZ/21-10826/2006 zo dňa 10.08.2006,
- Obvodný úrad ŽP v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia – listom zn. ZPO/2006/07119/HRJ/II zo dňa 14.08.2006,
- Obvodný úrad ŽP v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva – listom zn. ZPH/2006/07116/PAE/II zo dňa 15.08.2006,

Ostatné dotknuté orgány a účastníci konania sa v stanovenej lehote nevyjadrili a nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie uvedenej stavby .

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti, obsiahnutými vo vyjadreniach podaných podľa § 12 zákona o IPKZ a v zmysle § 66 ods. 1 stavebného zákona:

Podmienky Obvodného úradu životného prostredia v Bratislave, odboru odpadového hospodárstva, listom č.j.: ZPH/2005/08345/II/PAE zo dňa 28.12.2005, boli prenesené do bodu 18.1 podmienok tohto rozhodnutia.

Podmienky Obvodného úradu životného prostredia v Bratislave, odboru ochrany prírody a krajiny, listom č.j.: ZPO/2006/717/HUD-BA II zo dňa 5.1.2006, boli prenesené do bodu 18.2 podmienok tohto rozhodnutia.

Podmienky Technickej inšpekcie SR, pracovisko Bratislava, listom č.j.: 547/1/2006 zo dňa 19.1.2006, týkajúce sa projektovej dokumentácie stavby, konštrukčnej dokumentácie vyhradených technických zariadení a kontroly určených výrobkov, boli prenesené do bodu 18.3 podmienok tohto rozhodnutia.

Podmienky Ministerstva obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Bratislava, listom č. SAMaV-2332/2006 zo dňa 17.7.2006 boli prenesené do bodu 18.4 podmienok tohto rozhodnutia.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie uvedenej stavby.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona a prerokovaní žiadosti v uskutočnenom konaní s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie uvedenej stavby, boli nasledovné doklady:

- Žiadosť prevádzkovateľa o vydanie zmeny integrovaného povolenia zo dňa 19.06.2006
- Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 426/B zo dňa 19.04.2005
- Integrované povolenie prevádzky č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006
- Projektová dokumentácia stavby – spracovateľ: INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, č.zák.: 16-153R, v termíne: november 2005
- Oznámenie o nevydávaní rozhodnutia o umiestnení stavby, vydané Mestskou časťou Bratislava – Ružinov, ako miestne príslušným stavebným úradom, č.j.: SÚ/2006/10682-2/AZA zo dňa 4.5.2006
- Kópia z katastrálnej mapy vydaná Správou katastra pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu, č. zák.: 5/889/05 zo dňa 14.11.2005 a č. zák.: 5/889/05 zo dňa 16.11.2005
- Výpis z listu vlastníctva č. 988 zo dňa 14.11.2005, vydaného Správou katastra pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu
- Záväzná stanovisko a súhlas s vydaním stavebného povolenia vydané Mestskou časťou Bratislava – Ružinov, č.j.: SÚ/2006/10682-2/AZA zo dňa 4.5.2006
- Vyjadrenie Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy č. MAG-06/22666/47684/Ca zo dňa 19.7.2006
- Stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR, so sídlom v Bratislave, č.: RÚVZ/51-16620/2005 zo dňa 28.11.2005 a RÚVZ/21-10826/2006 zo dňa 10.08.2006
- Stanovisko Obvodného úradu životného prostredia v Bratislave, odboru ochrany ovzdušia, č.j.: ZPO/2005/08578/DLS/II zo dňa 22.12.2005 a č.j.: ZPO/2005/08109/POR/II zo dňa 22.12.2005 a č. ZPO/2006/07119/HRJ/II zo dňa 14.08.2006
- Stanovisko Obvodného úradu životného prostredia v Bratislave, odboru odpadového hospodárstva, č.j.: ZPH/2005/08345/II/PAE zo dňa 28.12.2005 a č. ZPH/2006/07116/PAE/II zo dňa 15.08.2006
- Stanovisko Obvodného úradu životného prostredia v Bratislave, odboru štátnej vodnej správy, č.j.: ZPS/2005/08139/GEE/II zo dňa 28.11.2005

- Stanovisko Obvodného úradu životného prostredia v Bratislave, odboru ochrany prírody a krajiny, č.j.: ZPO/2006/717/HUD-BA II zo dňa 5.1.2006
- Stanovisko Obvodného úradu v Bratislave, odboru krízového riadenia, č.j.: CO-2044/2005/2 zo dňa 30.11.2005
- Stanovisko Krajského riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Bratislave, č.p.: KRHZ-1224/OPP-2005 zo dňa 9.1.2006 a KRHZ-881/OPP-2006 zo dňa 24.7.2006
- Vyjadrenie Technickej inšpekcie SR, pracovisko Bratislava, č.j.: 547/1/2006 zo dňa 19.1.2006
- Vyjadrenie Ministerstva obrany SR, Správy nehnuteľného majetku a výstavby, Bratislava, č. SAMaV-2332/2006 zo dňa 17.7.2006

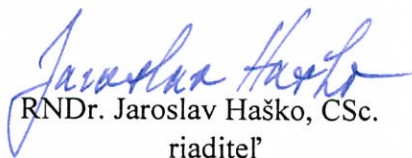
Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia č. 2257/OIPK-630/06-Ba/3700120805 zo dňa 11. 04. 2006, ktorého súčasťou bolo stavebné konanie na uskutočnenie uvedenej stavby, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach stavebného zákona, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a § 10 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ, stavebného zákona a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Príloha:

1x overená PD stavby pre stavebníka

Doručí sa účastníkom konania:

- 1. Slovnafť, a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
doručí sa splnomocnenému zástupcovi:
INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
- 2. Primátor Hlavného mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
- 3. Ing. Ján Langsfeld, INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
- 4. Ing. Ján Dekánek, INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
- 5. Ing. Pavol Monošík, INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
- 6. Ing. Dušan Zich, INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
- 7. Ing. Miroslav Johanes, INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
- 8. Ing. Ľubica Nánaiová, INTECH s.r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti na vedomie dotknutým orgánom štátnej správy:

- 9. Mestská časť Bratislava – Ružinov, Mierová 21, 827 05 Bratislava 212
- 10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
- 11. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
- 12. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
- 13. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
- 14. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
- 15. Obvodný úrad v Bratislave, odb. krízového riadenia, Staromestská 6, 814 40 Bratislava 1
- 16. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Staromestská 6, 814 40 Bratislava 1
- 17. Technická inšpekcia SR, pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava 1
- 18. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava 3
- 19. Ministerstvo vnútra SR, úrad informatiky a telekomunikácií, Pribinova 2, 812 72 Bratislava 1
- 20. SIŽP IŽP BA, OIPK – k spisom

Rozhodnutie zverejnené na vývesnej tabuli Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy,
Primaciálne nám. 1, Bratislava v termíne odo dňa 24. 10. 2006 do 27.12.2006

Magistrát hlavného mesta SR
Bratislava
Oddelenie životného prostredia
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
-1-